

1849-11-28

AFSENDER

Cathrine Elisabeth Skovgaard

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Weibye

Modtagersted:

Kongens Nytorv 206, København

Omtalte personer:

Anton N. Jensen

Cathrine Lundbye

Georgia Skovgaard

Arkivplacering:

Mappe 10 nr. 45

DOKUMENTINDHOLD

Cathrine er glad for, at de skal holde jul sammen. Hun er glad for at fru. Lundbye er vel, og beder P.C. hilse hende. Hun fortæller, hvad der pt. foregår i Weibye.

TRANSSKRIFTION

Kiære Peter

Venligst Tak for Dit Brev samt for Hilsenen fra Din kiære G. vi ere saa inderlig taknemmelige fordi hun bidrager til at Du dog ogsaa denne Juul kan Glæde os med Din Nærværelse. I har begge maattet deltage i store Selskaber, saa det nær havde bleven formeget. Det glæder mig at den kiære Fru Lundbye er vel og nu som jeg haaber i mere Rolighed end førhen, naar Du taler med hende, beder jeg hende paa det venligste at hilse. Ligeledes beder jeg Dig at hilse hos Fader og mine Søstre og hos Mæglerens. Jeg har nyelig modtaget Chokoladekagerne, hos Jensens er det rett vel endnu, Anton søger i denne Tid Nesberg Skolen nede ved Dronningemøllen, paaser han den vil de i Weibye dybt føle Savnet af ham, thi de faaer ham saa ofte.

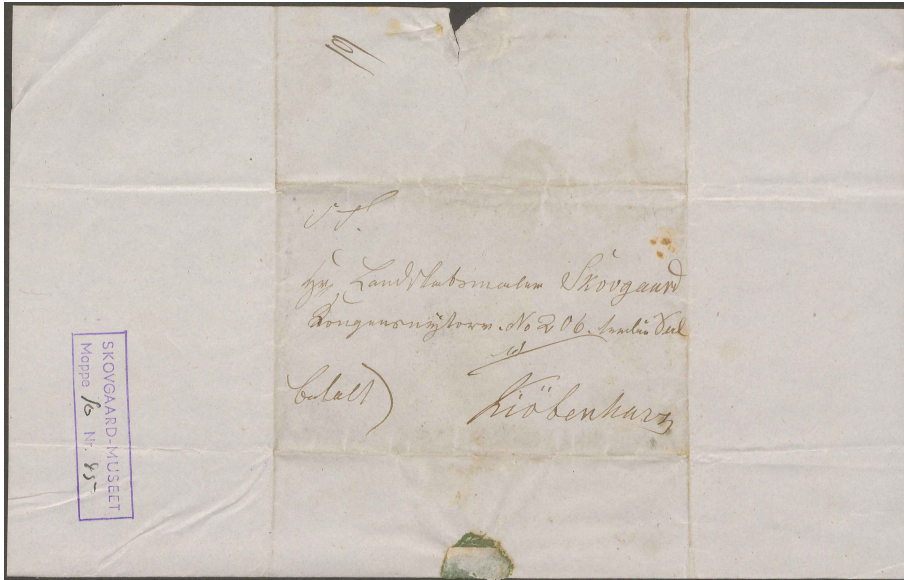
Lev vel kiære Peter til vi sees. Indlagt er et lille Brev til vores kiære G. som vi bede Dig hilse saa kiærlig.

De kiærligste Hilsner sendes Dig
ved Din hengivne Moder

C. Skovgaard

Weibye d 28 Novemb
1849

adr. Kongensnytorv no 206, anden Sal
Kiøbenhavn



Tannut ap hian wpi ak hian hian fua opla.
Tun-mul Laron Petter lat-ni fua.
Tundlay an ab-lieu Puan hila-mona Laron f
Tun-mul fua fua fua Laron f.
In Laron fua fua fua fua
and Laron fua fua fua fua
E. Laron fua
Widger 28 fua fua
1847.